

ENOTNA LISTA KOTMARA VAS – EL – EINHEITSLISTE KÖTTMANNSDORF

Jože Wakounig

občinski svetnik EL / EL-Gemeinderat
9071 Kotmara vas / Köttmannsdorf

P. n. / P. T.
občina Kotmara vas / Gemeinde Köttmannsdorf
9071 Kotmara vas / Köttmannsdorf



Zadeva / Betreff: samostojni predlog / selbständiger Antrag

14. in 15. aprila letos je minilo 70 let, ko so nacionalsocialisti pregnali čez 1000 koroških Slovencev v Altrajh. V naši občini je bilo prizadetih 8 družin z nad 30 osebami.

V celovškem deželnem arhivu je bilo do petka, 6. julija 2012, videti razstavo o tem. Deželni glavar Gerhard Dörfler (FPK) jo je soodprl.

Tako deželni glavar Dörfler kakor tudi škof Alois Schwarz (spominska maša v nedeljo, 15. aprila 2012, v celovski stolnici) sta prosila prizadete odpuščanja.

Čas je, da tudi v naši občini predelamo te dogodke. Še živijo nekateri osebno prizadeti. V tej zvezi naj bi občina tudi pomislila na to, da v spomin na pregon na vaškem trgu, kjer so aprila 1942 pregnance spodili skupaj, postavi spominsko tablo ali spominski kamen, proti pozabi.

Občina naj poskrbi tudi, da se razstava o pregonu pokaže pri nas v Kotmari vasi.

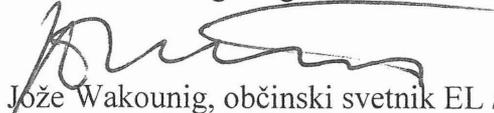
Am 14. und 15. April waren es 70 Jahre, als die Nationalsozialisten über 1000 Kärntner Slowenen ins Altreich deportierten. In unserer Gemeinde waren 8 Familien mit über 30 Personen betroffen.

Im Klagenfurter Landesarchiv war bis Freitag, dem 6. Juli 2012, eine Ausstellung zu diesem Thema zu sehen. Sie wurde von Landeshauptmann Gerhard Dörfler (FPK) miteröffnet.

Sowohl LH Dörfler wie auch Diözesanbischof Alois Schwarz (Gedenkgottesdienst am Sonntag, dem 15. April 2012, im Klagenfurter Dom) baten die Betroffenen um Vergebung.

Es ist an der Zeit, auch in unserer Gemeinde dieses Thema aufzuarbeiten. Noch leben einige persönlich Betroffene. In diesem Zusammenhang wolle die Gemeinde darüber nachdenken, auf dem Dorfplatz, wo im April 1942 die Deportierten zusammengetrieben worden waren, eine Gedenktafel oder einen Gedenkstein aufzustellen, wider das Vergessen.

Die Gemeinde wolle auch Sorge tragen, dass die Ausstellung über die Deportation bei uns in Köttmannsdorf gezeigt wird.


Jože Wakounig, občinski svetnik EL / EL-Gemeinderat

Kotmara vas / Köttmannsdorf, 10.7.2012

ENOTNA LISTA KOTMARA VAS - EL - EINHEITSLISTE KÖTTM ANNSDORF

Jože Wakounig

občinski svetnik EL / EL-Gemeinderat
9071 Kotmara vas / Köttmannsdorf

P. n. / P. T.
Občina Kotmara vas / Gemeinde Köttmannsdorf

9071 Kotmara vas / Köttmannsdorf



Zadeva / Betreff: samostojni predlog / selbständiger Antrag

Pred enim letom je dunajski državni zbor sprejel ustavni zakon, da se v 163 krajih južne Koroške postavijo dvojezični krajevni napisi (najmanj 17.5 odstotka Slovencev). V naši občini sta to kraja Plešivec / Plöschenberg in Vesava / Neusaß.

V imenu EL Kotmara vas / Köttmannsdorf predlagam, da se postavijo tudi dvojezični kažipotni za Plešivec / Plöschenberg in Vesava / Neusaß.

Vor einem Jahr wurde im Wiener Nationalrat per Verfassungsgesetz beschlossen, in 163 Ortschaften Südkärntens zweisprachige Ortstafeln aufzustellen (mindestens 17.5 % Slowenen). In unserer Gemeinde sind das Plöschenberg / Plešivec und Neusaß / Vesava.

Namens der EL Kotmara vas / Köttmannsdorf stelle ich den Antrag, auch zweisprachige Wegweiser für Plöschenberg / Plešivec und Neusaß / Vesava aufzustellen.

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'Jože Wakounig', written over a horizontal line.

Jože Wakounig
občinski svetnik EL /
EL-Gemeinderat

Kotmara vas / Köttmannsdorf, 10.7.2012